

歳時 世相篇

⑩ 【阪神淡路大震災】

冬の灯り、震災の記憶

林 勲男（はやしいさお）

本館民族社会研究部

くの人びとがその時を待ちかまえてい
る。そして、点灯とともに大きな歓声が
あがる。

イタリア出身のヴァレリオ・フエステ
イ氏をアートディレクター、今岡寛和氏
をプロデューサーとしたこのイベント
は、当初は東京を開催地として企画され
たものであった。しかし阪神淡路大震災
が発生したため、今岡氏の故郷である神
戸に変更し、鎮魂と追悼、街の復興を祈
念し、一九九五年一月二日に神戸ルミナリ
エとしておこなわれるようになった。

第一回の来場者数こそ二五〇万人ほ
どであったが、第三回以降は四〇〇万
人から五〇〇万人を記録している。神

戸市や兵庫県以外からも多くの来場者
を集めるようになった一方、回を重ねる
にしたがって、震災の犠牲者の鎮魂と追
悼、街の復興祈念という目的は、来場者
の意識からは薄らいできていることは
確かである。

震災体験者の中には、無残な傷跡がま
だ多く残る街で開催された、第一回ルミ
ナリエの整然とした灯りの造形に、生活
再建への希望の光を見ようとした思い
を、会場に足を運ぶことで新たにしよう
とする人びともいる。他方、眩いばかり
のイルミネーションの光は、未明の暗闇
や倒壊した建物に閉じ込められた時の閉
塞した闇の記憶と、あまりの対照をなす

がゆえ、かえってあの朝の体験を呼び起
こされてしまうと、敬遠する人もいる。

来場者のなかには、ルミナリエをクリ
スマス・イベントととらえている人もい
るかも知れないが、震災体験者にとって、
それが意味するところは人それぞれに大
きい。

歴史のモニュメント

光のアーケードを通り抜けると、メイ
ン会場である東遊園地に到着する。そこ
には、ヨーロッパの古い広場を思わせる
ように、建物のファサードのようにイル
ミネーションが並ぶ。

光の回廊

一月二日、旧居留地内の仲町通り沿いか
ら神戸市役所の南にある東遊園地まで、
幾何学模様で構成された光のアーケー
ドが登場する。期間中の夕方には、イル
ミネーション点灯の瞬間を見ようと、多



ルミナリエを背景に「1・17 希望の灯り」は静かに燃える(2008年12月)

その御影石の台座には、次の碑文が記
されている。

一・一七 希望の灯り

一九九五年一月一七日午前五時四六分
阪神淡路大震災

震災が奪ったもの

命 仕事 団欒 街並み 思い出

：たった一秒先が予知できない

人間の限界……

震災が残してくれたもの

やさしさ 思いやり 絆 仲間

この灯りは

奪われた

すべてのいのちと

生き残った

わたしたちの思いを

むすびつなぐ

同じ公園の敷地内、一・一七 希望の
灯りのすぐ近くにある噴水は、地下に
降りてみると、それが「慰霊と復興のモ
ニュメント」であることがわかる。震災
で亡くなった人びとの名前を刻んだプレ
ートが内部の壁面に並んでいる。おそら
く、身内を亡くした方であろう、プレ
ートの名前をゆつくりと指でなぞっている
姿を見かけたことが何度かある。

追悼の時、広がる絆

毎年一月一七日の早朝、一・一七 希

この東遊園地は、一八六八年に日本で
最初の西洋式公園として開園した。当初
は旧生田川の堤防敷に、神戸居留地開設
後まもなく造られた外国人専用の運動公
園であり、「外国人居留遊園」とか「内外
人遊園地」とよばれていた。一八九九年、
不平等条約の改正により外国人居留地は
廃止されたが、この公園は旧居留地の東
にあったことから、後に「東遊園地」とよ
ばれるようになった。

園内には、ポルトガル総領事を務め、日

本についての著作も多いウエンセスラウ・
デ・モラエスの胸像や「ポウリング発祥
の地の碑」、「近代洋服発祥地の碑」など、
明治以来の国際都市・神戸の歴史を垣間
見せている。

阪神淡路大震災の発生により、東遊
園地には新たな記念碑が加わることに
なった。一つは「一・一七 希望の灯り」
という、ガラスケースにおおわれたガ
ス灯である。震災五周年にあたる二〇
〇〇年一月一七日に灯りがともされた。

望の灯り」からロウソクに移された火は、
東遊園地内西側の広場に運ばれ、各地か
ら届けられた竹製の灯籠にともされる。
真冬の早朝、張りつめた冷気の中、約一
万本の柔らかな温かみのある灯りが、「一
七」の日付を浮かび上がらせていく。こ
の日、この時間、阪神淡路大震災の被災
地となった多くの場所で、同様の行事が
静かに執りおこなわれる。

二〇〇七年一月一七日、黄色いウイン
ドブレーカーを着た約二〇名の団が、
東遊園地の灯籠の点灯に参加していた。
二〇〇四年一〇月に起きた新潟県中越
地震の被災地のひとつ、川口町木沢集落
からの一行である。ボランティアとして
木沢で活動していた大阪大学の学生た
ちや、西宮市の復興住宅に暮らす被災者
との交流のため、前日に雪の中越を発ち、
神戸入りしていた。

同じ年の一〇月二三日、今度は西宮
市の復興住宅に暮らす一七名が、震災
四周年を迎えた木沢を訪れた。一行は
片道八時間の長旅の疲れも見せず、米
の収穫を終え、冬仕度に入った山間の
集落での再会を、木沢の人びとと共に
喜び合った。

一九九五年一月一七日午前五時四六
分。その時からまもなく一四年が経とう
としている。今年も、どのような新しい
出会いがあるのだろうか。